



თა მასწავლებელთა, პგერ ოთხი ხუ- რომლისამე სკოლის ანუ საერო და  
თი წელიწადია, ეხედავთ ორს გუ- ანუ სასულიეროს მოწაფენი. ამ გე-  
რულსა და ხანდისხან ორს ქართველ- რა ლევ შეეძლოთ სოფლებში და ჭა-  
სა.

საქმე ისეა, რომ აქმდის კერავინ დენიმე ყმაწვილები ეშვენათ მგალი-  
მიმარტეს, კერავის ასწავლეს, კერავინ ბელთა გუნდების შესადგნათ; რაი  
გაიამხანაგეს, რომ თვალით და ყუჩით დაწყებოდა საქმე, თითო-ორობდა  
დაგვენახა ექვსი კაცისაგან შედგენი- კაცი რომ დაპკლებოდა, შემდეგზი  
ლი გუნდი ერთს წელიწადს კურა- ხალთა შეყვანა შეიძლებოდა. სა  
დღეობით რომელსამე ეკულესიში ბე- მერეთ-ზურია-სამეცნიელოში უფრო  
ჯითად მგალობელი.

შოველსავე საქმეს დასაწყისში ბე-  
ჯითობა უნდა, თავის გამოდება, უან-  
გარო შჩრმა. თუ გვინდა, რომ საქ-  
მე არსებაში მოვიდეს, ერთმანერთის  
მიწვევას და პატივობას კი არ უნდა  
ლისიანი ხალხია. არც მართლ-პახეთ-  
ში გაჭირდებოდა. საქმე მხოლოდ  
მოთავეებზედ არის დამკიდებული:  
მღელლებზე და სკოლის მასწავლებ-  
ლებზე.

კუცლიდეთ, თვითონ უნდა მოეწევით, თავი დაუუდეათ დ, შრომა ნაყოფს გამოიიღებს. მალაქში მგალობლებს არამც თუ თავისით რამე გაუკეთებიათ, არამც კომიტეტმა ფულიც ხარჯა, ჯამაგირები აძლია და საქმე ისე ვერ დაყენა, რომ რომელ-სამე ყყლდებიაში გუნდი შეედგინა. (ჩვენ ვფერობთ, რომ გალობრი მოყვარეთაგან უსასყიდლოდ გუნდის შედგენა შეიძლება, ამაზე ლაპარაკი გვჭრნა და წელს „შრომის“ 9 წე-ში).

„როგორ უნდა აღვადგინოთ გა-  
საქრობად განშალებული ჩვენი გა-  
და, დაახლოებებდა და საქმეს წარმარ-  
თავდა.

ლოგია?“ იქითხავს ბატონი ივერიე- როგორ, რა გვაჩათა?

ლი და ასუსტ გვალებებს, რომ თამა  
კი არა, როდესაც ნოტებზე იქნება  
გადაღებულიო (ნოტებზე გადაღები-  
სათვის ზედმიშვენით მცოდნე მგა-  
ლობლების გუნდი და მუზიკის მცოდ-  
ნეა საჭირო), მაშინ შეიძლება, გა-  
ლობის აღდგინა, „როცა გალობა პა-  
ტივდებული იქნება და სასწავლებ-  
ლებში შეისწავლება“. „უსაყვედუ-  
რებს ჩევნს სასულიერო და საერო  
სასწავლებლებს, სამასწავლო სემინა-  
რიებს და სათავად აზნაურო სკოლებს  
(ტფილისის და შეთაისისას), რომ  
მათში არ ასწავლიან ქართულ გა-  
ლობას (უნდა ეთქვათ საეკალესით  
გალობას და საერო სიმღრებს). არ  
კმარა, რომ სასწავლებლებში ისწავ-  
ლებოდეს; უნდა დაარსდეს სკოლე-  
ბით. მს ადგილად შეიძლება მიერეთ-  
ზურია-სამეგრელოში, სადაც ეპისკო-  
პოზებს საკუთარი მგალობლები ჰყავ-  
თ.

ამ სახის მატერიალურობა მარ-

ეს სახით ბატონი სკელოვლი იდაც  
აზრს ადგას, რომელიც ამ რამდენი-  
სამე თვის წინად გამოითქვით, რომ  
მგალობელთა გუნდები უნდა შესდგეს  
მღვდლებისა და ეპისკოპოზების მიერ  
ეყდლესიებში; გალობა და საერთო სიმ-  
ღვრები სკოლებში უნდა შეისწავლე-  
ბოდეს.

მაგალითად მოვიტანეთ კათოლიკების და სომხების ეკკლესიები, რომელშიაც უსასურალლოდ გალობენ ასასრულებელი.

მართლ-ძალებში ისე მეტე-ზურავ- ლება იმათვეს, ვანც ბეჭე  
ამეგრელო-რაში. სიმს... ერთიანება

ଅମାବତାର୍ଣ୍ଣୟ ଅତିକରାନ୍ତା ମଧ୍ୟଦଲ୍ଲେଖି ଏବଂ  
ଯରିବୁ ପ୍ରାପ୍ତିଶି ବାହୀରିତା ବେଳ୍ଜିଲ୍ଲାବି ଏବଂ  
ଚାଲାକାରିତା ମାତ୍ରାରେ ଗ୍ରାମପାଳିକା ମିଶାରୀ ମିଶା-  
ପ୍ରେଣ; ପ୍ରାଚ୍ଚିରିଲ୍ଲେପଥି ଗାଲିବାର ମଧ୍ୟରେ  
ଏହି ମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଲ୍ଲା ଗୁରୁତବରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଯରିବୁ ପ୍ରାପ୍ତିଶି ବାହୀରିତା ବେଳ୍ଜିଲ୍ଲାବି ଏବଂ  
ଚାଲାକାରିତା ମାତ୍ରାରେ ଗ୍ରାମପାଳିକା ମିଶାରୀ ମିଶା-  
ପ୍ରେଣ; ପ୍ରାଚ୍ଚିରିଲ୍ଲେପଥି ଗାଲିବାର ମଧ୍ୟରେ  
ଏହି ମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଲ୍ଲା ଗୁରୁତବରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ

ლიმში პირებს წასელას ცოდვების  
მისანაობლადა.

፳፭፻፭

მაღალ ყოვლად-სამღვდელო იმ-  
ანიკის, რომელიც ამ ქაშად პიატი-  
გორსკში იმყოფება, ამ იქლისის და-  
ლევს მიელიან თურქე მოსკოვში.  
ამ დროისათვის უნდა მოველოდეთ  
ჩევნც ეჭველია, ჩევნს ახალს ეჭვარ-  
ხოსს.

\* \* \*

ზუშანწინ ჩვენს ქალაქში ჩამოედიდნებ სენატორი ბერი და იმის თანაშემწე სენატის ობერ-პროკურორი პლატონოვი, რომელიც მავკასიის სასამართლოების ჩევიზიისათვის არიან პეტერბურლიდამ გამოგზავნილი და აგრეთვე მონაწილეობის მისაღებად იმ კომისიაში, რომელიც, ლენ-ლენიტ. სტაროსელსკის თავსშეჯდომარეობით, მუშაობს ამ ქამად ჩვენს ქალაქში, მავკასიის გამგეობაში საუმჯობესო ცელილებათა შემოსალებად.

მასზედ, რომ მუთაისის საზოგადოების მიერ და როგორი და იმის თანაშემწე სენატის ობერ-პროკურორი პლატონოვი, რომელიც მავკასიის სასამართლოების ჩევიზიისათვის არიან პეტერბურლიდამ გამოგზავნილი და აგრეთვე მონაწილეობის მისაღებად იმ კომისიაში, რომელიც, ლენ-ლენიტ. სტაროსელსკის თავსშეჯდომარეობით, მუშაობს ამ ქამად ჩვენს ქალაქში, მავკასიის გამგეობაში საუმჯობესო ცელილებათა შემოსალებად.

\* \* \*  
ზუშინ, პარასკევა, 5 საათზედ და  
45 მინ. თე. ღონილუკოვ-პარსაკოვი  
შემოიტა, ქალაქში.

შუშინწინ, უეპრად, ქუჩაზედ მოკვე-  
და ჩვენს ქალაქში გამოჩენილი ლუ-  
ლის გამკეთებელი ნემეცი მადერი.  
ამბობენ, მცდალებული ბერის ლუ-  
ლის სმით გაქცნილი იყოვთ და მისა  
გამო დამბლა მოუყიდათ. ზაფრათხი-  
ჭიროებაზედ მოხსენებათ და იმედ-  
მაქვსო, რომ რაც კი ჩემგან შესა-  
ლო იქნება საზოგადოების სურვილ-  
დავაკმაყოფილოო, ვისურვებ ქუთა-  
სის კეთილ-დღიუბასა და მის წარმ-  
ტებასთ. ამსიტყვებზედ საზოგადოებ-  
ებით მხრივ მართობა გამოიწვე-

ნამდელებს ათს საათზედ დანიშ-  
ული გალი, რომელზედაც და-  
ტულ იყვნენ სცუმრები, კაცი,  
ქალი მოყარეს თავი, თვით  
დინდუკუა-ცარსაკოვაიც მოგრ-  
დიწყებს ტანკაბა, ტანკა-  
ხუა ლეკური და ძლიერ უმხარ-  
ებულ გაატარეს დრო. მეთორმე-  
ტოზედ მისი ბრწყინვალება გა-  
ფიქრობა საზოგადოებას და ინება  
მის წაპრძანება.

“ო. ების” კორონაციის დღესი

ას, 7 ივნისს. ვაის გავეურეთ,  
შეურეთო—რომ იტყვიან ჩვენ—  
ეს ადაზა სწორედ წლევანდელ  
არღებდ ითქვის. მართლა წლე-  
ლისთან ცუდი და მძიმე ასატა-  
ნიწადი ჩენს ხალხს ძალის გა-  
და დასდგომია. შეჩეულებრივა  
და ხანგრძლივ ზამთარს რო-  
გნა დაგახწიეთ თავი, თუმცა  
კი იმსხერპლა; მაგრამ ძნელი  
ას, რომ არც ეს ზაფხულის  
დაგიღგა კარგი და სანუგე-  
ომეტებული სიცხეები დადგა;  
კოლები ფერი ეხლავე დაე-  
უნს დედა მიწას, ჭირნახული  
მ შეგიწუხა—მაგალითებრ, სი-  
უ, თუ ამ ერთ კვირაში არ მოე-  
ფინს ნამი, ლამის ძირიანად ახ-  
დიდი ზამთრის მიზეზით სიმინდის  
ძალინ დაგვიანებული შეიქვა-  
მა ასე, რომ შეუ იყნისის თვეში  
ამ იურ გათავებული თესვა და  
გრძელია, ამ ახალ ნათესს უფ-  
ომეტებულად აენო გოლვამ.

କୁଳା ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁଳିଆ, ତଥା ପ୍ରାଚୀଯ  
ମର୍ଯ୍ୟାନ ସର୍ବତ୍ରୟେଦମା ଲା ଏଥ ମରକୁଳ  
ପ୍ରମୁଖାତି ମାନିବ ଏହ ଚନ୍ଦ୍ରକୁଳ  
ଯେବେଳେ ସାମନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେଦ୍ୟଲାଗି ହେବ  
ଏହିଏ, ଆହୁରଣ୍ଡେଦଲାଦ ଶିମିଲିଲ  
ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠପାତାଙ୍ଗ ଉଦ୍‌ଘାଟନା  
ମୂଳ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଠାଙ୍କ ପାଠୀ  
ପାଠୀ, ଲାଭପାଠୀ ଏବଂ ପାଠୀର  
ଲାଭପାଠୀ ପାଠୀ ପାଠୀ, ପାଠୀ  
ପାଠୀ ପାଠୀ ପାଠୀ ପାଠୀ, ପାଠୀ  
ପାଠୀ ପାଠୀ ପାଠୀ ପାଠୀ

သိပ်တော်၏ လုပ်ချုပ် ဖြစ်လာ ပေါ်လွှာ  
မြန်မာ သာဆောင်ရွက် မာဏ္ဍာနိုင် ဖူ  
လာ ဖြစ်လာ အထဲဖြစ်လေ နာလုပ် ၏  
မြန်မာလျှော်ဆုံး၊ သာမြန်မာ မြန်မာလျှော်  
ဆုံး အပြည်း နှုန်းဆုံးပွဲဖြစ်  
လေ ဒါဇာတ် မီ တာရွှေး ဘျာရွှေး ၏  
မြန်မာလျှော်ဆုံး ဂုဏ်သွေး သာမြန်မာလျှော်  
ဆုံး ဖြစ်လေ ဟိုကြော်မီ၊ သာမြန်မာလျှော်ဆုံး၊ ၂  
၁၉၅၃ ၁၂ ၁၇ အကျဉ်းမာရ် အကျဉ်းမာရ် သာမြန်မာလျှော်ဆုံး  
မြန်မာလျှော်ဆုံး တာရွှေး လုပ်ချုပ် ဖြစ်လာ  
မြန်မာလျှော်ဆုံး မြန်မာလျှော်ဆုံး အကျဉ်းမာရ် ၁၈

ମେଲ୍ଲିନ୍ଦିର୍ବାହି, ମାତ୍ରକର୍ମଦା ପ୍ରାଚୀନତାରେ  
ଏହିପରି ଯେହି ଗ୍ରାଫ୍‌କ୍ରୀଡ଼ିଶନ୍ ମାନ୍ୟବଳେ  
ଦେଖିବା ଏବଂ ବ୍ୟବସାୟରେ, ଏଥିରେ ଯେହିପରି କୁ କୁଣ୍ଡା  
ନାହିଁ ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେତେ ଉଚ୍ଚତା, କୁମ୍ଭମେଲାର  
ଏବଂ କୁମ୍ଭମେଲାରେ

მექანი წელიწადი მცირა, რაც ხელნ-  
კურის საზოგადოებაში არსებობს სა-  
ზოგადო მაღაზია ჭირნახულისა; მაგ-  
რამ ამის კეთილ წარმატებას კი არ  
ეშველა-რა. დარსების წელში რომ  
გაუციათ სესხი, ჯარ კიდევ არ აუ-  
ლიათ; რაც დარჩენილა ბეღელში  
ისიც გაფუჭებული უყურადღებობით  
ვინ არის პატრიოტ! სამაგილითო  
გამსესხებელ-შემჩნეველი კასა კი რა-  
მდებიც შეიძლება, ხელს უპართავ  
ხალხს და აძლევს იეფი სარვებლი

სესხს და ყოველ ღონეს ხმარობა  
ხალხი დახსნას კომეტ-ურითა დ  
ამათ გვარ ადამიან ების გაოში ჩაარიც

ნისაგან. ამ ამხანაგობის წარმატებ  
მიეწერება მისი გამგებლის თ. პ. ჭ.  
ფიანის შეუსულებელ შრომასა და  
მაღაწეობას; მარტოდ-მარტო ეს პი-  
რი წარმოგვიდგენს მხოლოდ ერთ  
დაუღალეს და მოუწყიონარს მზრუნ-  
ველს ხსენებულის ამხანაგობისათვის  
არ იქნება ურიგო, რომ დანარჩე-  
ვამგებლებთ და რჩევებს წევრობაც მიხე-  
დონ ამის შაგალითს,

უფრო განვითაროთ მარტინ ეკუთხებისთ თ.  
პონსტრანტინე, შაიხლუსი, ლუარა, და  
ალექსანდრე შიფიანებს და რას  
კვირკველია, რიგით შემოსავალიც ამ  
შეტი უნდა მიეღოთ, მაგრამ ჯ  
გროშიც არსად სჩანსო; დღემდის პ:  
ლიცა ეუბნებოდათ ოურმე: მონ

დუკუა-ძორის კონკ დაბრუნდებოდეს  
ტყიგზლიდამ (ძ მთელიან 10 ამ  
თვეს).

როგორც იქნა ელიზა აღვილობ-  
რები დახვდე, ხერ ჭყარის საზოგადო-  
ებაში თასოფულო გზებს. მჩას წინედ  
იყო თეთრ მაზრის უფროსი და დახე-  
და უცელა გზები. საზოგადოდ სა-  
ზოგადოებაში და განსაკუთრებით პირ-  
ველს და მეორე მოლაში ძალიან  
ცუდი და გაფუჭებული გზებია ასე,  
რომ თუ ცოტათი წეიმიანი დღეები  
დადგა, კაცს გაელა აღარ შეუძლია.  
მჩას კარგად დაინახავდა ბატონი უფ-  
როსი და მოსალოდელია, რომ ამ  
გზებს შეკეთება და გაუკეთესება ელიზ-  
აბა. აქაური ზუსოვრებლები ოც-  
ოც ვერსტედ გაჰყავთ უბრალო გზე-  
ბის საკეთებლად და შინ კი ისეთი  
ცუდი გზები აქვთ.

ՀԵ ՀՅՈՒՅԻ ԹԱՅԱՎԱԾ Շ-Ե-Ա-Ն

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ରାଳୋଡ଼ିଆ

ପାରିଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରଗ୍ରହଣସ୍ଵର୍ଗରେବାବୁ, ଏହାର ଘରର  
ଶବ୍ଦିର ସାମାଜିକରୀରୁରୁଲ୍ ହାତ ଜୀବିତରେ ଦା ଉତ୍ସବରେ  
ଦୟକରୁଲ୍ ଏବଂ ପରିବାରରେ ହେବାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦା ଏ  
କ୍ଷେତ୍ରଗାନ୍ଧୀରେ ମୁଖ୍ୟମାନ୍ତ୍ରକର. ଏହି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆଶ୍ରମରେ  
ଯୁଦ୍ଧାଚ୍ୟାଲୋର ମନୋମତ ପ୍ରଥିବିତ କରାଯାଇଥାଏ  
ଏବଂ ପରିବାରରେ ମନୋମତ ପ୍ରଥିବିତ କରାଯାଇଥାଏ  
ଏବଂ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ କରାଯାଇଥାଏ

ପ୍ରାକମନ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧି—ଲୀନ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧିରେ ମୁଣ୍ଡକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଯୁଦ୍ଧ  
ଦାର ପ୍ରେରଣ ଏକମାତ୍ରାତ୍ମିକରେ ହେଲା, କିନ୍ତୁ ପାଇଁରୁଥିବା  
ନାହିଁ, ତାଙ୍କ ମାତ୍ରିନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶ୍ରେଣ୍ୟ  
ଦା ତାଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିକାରିତା.

მტყობა, რომ ჩევნ რაღაც კარგი  
გვაკლია, რომელმაც ეგებ ცოტა უფ-  
რო შეღავათი მოგვეცს გრი შის შოვ-  
ნაშიდ და კაცურს ცხოვრებაში. ეს  
გახლავს სწავლა, რომლის ღირსიდ  
არ გაგეხადა ღმერთშა. ამდენ ჩევნს  
ხუროებაში ტფილისში ორმა-სამშა  
თუ ცის კითხვა-წერა და ისც რო-  
გორი! მს არის უბედურობა, ბატო-  
ნო, რომ ეერ გაუცნო გემო ჩევნში  
ხალხმა სწავლასა. ჯერ ჩევნი მშრო-  
მელი, მუყაითი და ბეჭითი ხალხი,  
უმეტრებისა გამო, ცუდად გახლავს  
და უჭირს ცხოვრება.

ჩევრისთანა ღარიბი ხალხისათვის, რომელსაცა ძნელად შეუძლია თავის ხარჯზედ სწავლა, გახსნეს სახელოსნო სკოლა. საუბედუროდ, ამ სკოლაში ჩვენი წილების ხალხის შეისლები ცოტა არიან. რითი უნდა ისასნაა ეს, არ ვიცით.

ପାଞ୍ଚଶ୍ରୀଲୋ ତ୍ୟକେ ତ୍ୟରନମ୍ବେତ୍ରୀ ଏହି  
ବାହୁଦାଗାଙ୍ଗ ଶୈଖରାମୀଲ୍ଲାଙ୍କା ଓ ବୈଷ୍ଣଵିଲୋକିନୀ  
ବୈଷ୍ଣଵୀସନ୍ଧ୍ୟବିଦୀରେ ପରିବାରାଶି. ଏହି କ୍ଷର୍ଯ୍ୟାତ୍ମକ  
ଫାର୍ମିଟ୍ରିନ୍ 130 ବୈଷ୍ଣଵୀସନ୍ଧ୍ୟବିଦୀ ଏହି କ୍ଷର୍ଯ୍ୟବିଦୀ  
ବାହୁଦାଗାଙ୍ଗିତାରେ ଏହି ଶୈଖାନିଶ୍ଚାଙ୍ଗି ମିଳି,  
ଏହି ଏହି ବାହୁଦାଗାଙ୍ଗ ହେଉଥିବା ବୈଷ୍ଣଵିମା ତ୍ୟକେ  
ଏହି ମନ୍ଦିରାଶି ପ୍ରମାଣିତ ହେବାରେ ଏହି ହେବାରେ  
ବୈଷ୍ଣଵୀସନ୍ଧ୍ୟବିଦୀ ପାଞ୍ଚ ଡ. ଓ. ଡ. ବାଜୁମନ୍ଦିର.  
ଏହି, ଏହି ବାହୁଦାଗାଙ୍ଗ ବିଦୀ ଏହି ଉତ୍ସବାଲୋକନ  
ବୈଷ୍ଣଵୀସନ୍ଧ୍ୟବିଦୀ ପରିବାରାଶି ବୈଷ୍ଣଵୀବିଦୀରେ,  
ଏହି ପରିବାରାଶି. ଏହି ଏହି ବିଦୀ ଏହି ବିଦୀରେ.

ბევრი კარგი აზრები ითქვა მისგან  
ამ ხელოსანთა კრებაზე. მართალია,  
რუსულის ბევრი არაფერი გაგებება,  
მაგრამ თარჯობმანის შემწეობრი რო-  
გორც იქნა, ცოტაოდენი გავიგით.  
აქამდის რომ ჩევნა სახლოსნო სამარ-  
თალში ამ ნაირი კაცი გვეყოლოდა,  
უკეთესი წყობილება იქნებოდა და  
ახლა ამ ნაირად დაცემული არ ვიქ-  
ნებოდით, როგორც ახლა ვართ. სა-  
ზოგადოდ ხელობის და ხელოსნების  
ცხოვრების გაუმჯობესობაზედ ეხლან-  
დელი თავი ღადს ცვლილებას გვიკრ-  
დება და, იმედია, იმის ნათქვამი სიტ-  
ურა ის დღეს უპრინაში მარტო სიტუ-  
ად არ დარჩება. შეგვიძიდა, რომ  
კრინებს და წესდებებს ქართულ  
ენაზე ქართველებს მიგცემთო და სომ-  
ხორის სომხები.

ହେବି ଏଥିରୀର କ୍ଷେତ୍ରରେ ବାଲ୍ମୀକି ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରକାଶିତ କବିତା ଏହାର ପରିମାଣରେ ବାଧିତ ହୁଏଥାଏଇଛି।

აქამდის ერთი ხურიუების შაშახახ  
ლისი ან ყოფილა, რომ კაპეკი შეკვენა  
ხსის თეის აქტრითვის საზოგადო შე  
მოსაცლიდამ, ასე რომ საწყალ-გ. ჭირ  
ვებულ კატე ჩერენი წოდებისას ვერ-  
ფერ შემწეობას ვერ გაუჩერენენ ჩერ-  
ენი მამასალონისები. სად მიპქონდათ შე-  
მოსაცლი და რას უშევებოდენ — ეს  
ჰავაუც ან იდის. ახლა კი ათის თე-

